

# EUSKERA'REN I AROA = I EPOCA

(1920 - 1937)

---

## AURKIBIDEAK

### INDICES - TABLES

---

OARRA.— Euskaltzaindiak, bere agerkizunen II aroari asiera ematean, I aroko aldizkariaren Aurkibide batzuk argitaratzea erabaki zuen, ala irakurleak orain arte egindako lanen berri jakin dezantzat, eta alaber «EUSKERA»-ren sail osoa duten guztiei aldizkari ura erabiltzeko erraztasun aundiago bat eman dakien. Aurkibide on batzuen laguntza gabe ezpaita samur an gauzarik idorotzea.

Lenen urtetako zenbakietan, urte guztian zear paginazio jarraitua eramateko lege ori (aldizkari guztiak gorde oi duten lege ori, alegia), etzan gure «EUSKERA»-n gorde; eta zio orregatik, urte auei dagozkien aipamenak egitean, urtea ezezik, zenbakia ere jartzea, naitanaiezko da; 1927'tik aurrera, berriz, urte burutik urte burura paginazio jarraitu eta etengabekoa dagoan ezker, urtea soil-soilik ipintzen degu gure aipamenetan. Beraz, aipamenak gisa onetara egiten dira:

*Altube tar Seber. Erderatiko itzak, itz barrijak eta aintxiña-itzak, I (1920), II z., 44-54.* Esan nai du: Egillearen izena, lanaren titulua, aldirokoaren volumina ta urtea, zenbakia, eta azkenik zenbaki artan lan ori zein orrialdeetan aurkitzen dan. 1927'tik onerako aipamenetan, zenbakiaren izendatzea eztegu jarri, alperrikoa litzake-ta.

«EUSKERA» iruillabetekaria zan; beraz, lau zen-

baki argitaratzen ziran urteko; baiño asieran, 1922'ra arte, alegia, urteko bi besterik etziran agertu.

Ona emen I Aro ontako volumina eta urte guztien zerrenda. Zenbakiak ere iragartzen dira, euren paginazio bereziak ala eskatzen duanean:

URTEA ORRIALDEAK

I (1920)	
I zenbakia .....	1-80
II zenbakia .....	1-86
II (1921)	
I zenbakia .....	1-64
II zenbakia .....	1-64
III (1922)	
I zenbakia .....	1-132
II zenbakia .....	1-95
III zenbakia .....	1-82
IV zenbakia .....	1-73

IV (1923), V (1924) urteak eta VI (1925) garrengoaren lenengo zenbakia, Azkue Jaunaren «Morfología Vasca» liburuak betetzen ditu, 1-930 orrialdeak.

VI (1925)	
II-III zenbakiak .....	1-147
IV zenbakia .....	1-87
VII (1926)	
I zenbakia .....	1-63
II zenbakia .....	1-89
III-IV zenbakiak .....	1-135
VIII (1927).....	1-300
IX (1928).....	1-349

X (1929) (Altube Jaunaren «Erderimos» liburuak urte osoa betetzen du).....	1-315
XI (1930) .....	1-318
XII (1931) .....	1-406
XIII (1932) (Altube Jaunaren «El Acento Vasco» liburuak urte osoa betetzen du)... :	1-329
XIV (1933) .....	1-436
XV (1934) .....	1-288+1-150
XVI (1935) .....	1-354
XVII (1936) .....	1-192
XVIII (1937) .....	1-64

Batzuetan,-titulua lanaren gaia ongi adierazteko gauza ezteanean, alegia parentesi-tartean gaiñeratu ditugu itz murriz batzuk, idazki ura zeri buruz ari dan esateko. Titulua izkuntza batean eta artikulua beste batean dato rreanean, ori ere jarri degu. Esaterako: «*Euskaltzaindiari*» (*erderaz*). Esan nai du: titulua euskeraz eka rriarren, lana erderaz egiña dagoela.

A. VILLASANTE-KORTABITARTE  
o. f. m.

*Arantzazu, 1953-I-15'an.*

## I.—EGILLE-IZENDUNAK

(Artículos clasificados por orden alfabético de autores)

### ALTUBE TAR SEBER

Erderatiko itzak, itz barriak eta aintxiña itzak,  
I (1920), II z., 44-54.

Euskaltzain sarrera-itzaldia (Gaia: «Izkuntz-jakin-  
tzia ta euskeriaren bizitzia»), II (1921), I z., 3-49.

Ba ala bai?, III (1922), IV z., 63-70.

I, J, Y, VI (1925), II-III z., 40-44.

Modismos euskéricos recogidos por S. de Altube, VI (1925), IV z., 67-87.

Batasunera-bidean (erderaz) (Contestación a Cuestiones Ortográficas de Azkue), IX (1928)), 67-85.

Erderismos, X (1929), XI-315 (urte osoa betetzen du).

El Acento Vasco (en la prosa y en el verso), XIII (1932), 1-330 (urte osoa betetzen du)).

La vida del euskera. Divulgación de los principios de la lingüística general aplicables a su defensa, XIV (1933), 299-397.

Euskaltzaindiari (erderaz) (Propone que en el Iztegi que la Academia prepara, se dé cabida tanto a las voces de origen erdérico de uso popular como a las culturales de uso internacional), XIV (1933), 263-265.

Notas sobre el Santoral Vasco o «Deun Ixendegi Euzkotarra» de Arana Goiri'tar Sabin, XIV (1933) 153-196.

Observaciones al tratado de «Morfología Vasca» de D. R. M. de Azkue, XV (1934), 5-231.

Más sobre la vida del euskera.-Barriro euskera-ren bizitzari buruz, XVII (1936), 1-192.

ANABITARTE'TAR, AGUSTIN, Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 83-91.

ARREGUI (LUCIO), P. Virgilio Maron. Melibee ta Titioren arteko alkar-izketa, VI (1925), II-III z., 35-39.

ARROSPE (ELIAS), Etxegarai'tar Bonifazio Jaunaren

euskaltzain sarreran irakurritako itzaldia, VII (1926), III-IV z., 79-83.

AYENGIZ'TAR IÑAKI Aba, O. F. M. Cap., Euskera-  
ren batasunaz, III (1922), I z., 21-27.

AZKUE (D. RESURRECCION MARIA DE) LHAND-  
DE (PIERRE, S. J.), Vocablos agrupados según  
su significación: I Inteligencia, II Caractère, I,  
(1920), II z., 77-82.

AZKUE (D. RESURRECCION MARIA DE)

Euzkera ala Euskera?, I (1920), II z., 14-19.

Erderatiko itzak, itz sorberriak eta beinolako itzak,  
I (1920), II z., 54-62.

Del vocablo correspondiente a «publicación», I  
(1920), II z., 74-76.

Gure «Academia» oni dagokion euskal izena, I  
(1920), II z., 3-13.

Altube Jaunari Euskaltzaindian sartu-orduan eman-  
dako ongi-etorria, II (1921), I z., 50-62.

Georges Lacombe'ren sarrerako itzaldiari eginda-  
ko erantzupena, II (1921), II z., 57-63.

Euskeraren batasunaz (iritzi guztien laburpena), III  
(1922), I z., 123-132.

Bai, aditz iribiatu-aurrean, III (1922), III z., 64-79.

Institut d'Estudis Catalans (Sección filológica) (er-  
deraz), III (1922), III z., 43-54.

Cuestiones Fonético-Ortográficas, III (1922), IV  
z., 49-62.

Morfología Vasca, IV-V urteak eta VI garrengo-  
ren lenengo zenbakia betetzen ditu, au da, 1923-  
1924 osoak eta 1925 ko lenengo iru illabeteak,  
1-930.

Txukuneria (Purismuaren gaitza), VI (1925), II-III z., 4-21.

Curiosos documentos copiados en la Biblioteca Imperial de Berlín, de los manuscritos de Guillermo Humboldt, a 5 de agosto de 1922 (Noticias acerca de Axular, etc.) VI (1925), IV z., 60-66.

Igarkizunak (Acertijos), VII (1926), II z., 3-44.

Observaciones acerca de la obra «Langue basque et langues finnoises» del Príncipe Luis Luciano Bonaparte, VII (1926), III-IV z., 17-36.

La epéntesis en la conjugación vasca, VIII (1927), 70-90.

Lamiak Euskalerrian, VIII (1927), 91-115.

Batasunera-bidean edo Fernando Amezketarraren autsi-osotxoak eta Ardi Galdua'ren autsi-mautsiak, VIII (1927), 116-140.

Aezkera edo Petiriberro-inguruko mintzaera (Estudio léxico-folklórico del subdialecto aezkoano), VIII (1927), 179-300.

Batasunera-bidean (Cuestiones Ortográficas) (erderaz), IX (1928), 63-66.

Mendiburu'ren adizkiak eta idaztankera, IX (1928) 124-183.

Izperriak eratzeko burubide bat edo beste, IX (1928), 189-200.

El artículo y la epéntesis en la toponimia, IX (1928), 212-217.

Cuestiones de Semántica, IX (1928), 201-211.

Manuscritos vascos en Inglaterra, IX (1928), 218-227.

Neologismos formados a imitación de otras lenguas, IX (1928), 281-306.

La epéntesis en la toponimia, IX (1928), 307-310.

Lardizabal'en Testamentu Zarreko ta Berriko Kondaira, IX (1928), 337-349.

Del acento tónico vasco en algunos de sus dialectos, XI (1930), 282-297; XII (1931), 3-50.

Orañ arte ongi azertu gabeko bi epentesis (Azkainen), XI (1930), 298-304.

Azkaingo lantxoaren jarraipena, XI (1930), 305-318.

Documento interesante, manuscrito de P. Broussain (sobre neologismos y sobre el camino a seguir para el renacimiento de la lengua vasca), XI (1930), 229-238.

Estudio de síncopas del vascuence. Uso de be o bere: también; ; lez o legez: como; ba o bada: pues, XI (1930), 221-228.

Particularidades del dialecto roncalés, XII (1931), 207-406.

Primer Apéndice de la Morfología Vasca. Conjugación del verbo guipuzcoano, XII (1931), 87-206; XIV (1933), 197-223.

Acerca del santoral vasco, XIV (1933), 60-100.

Gipuzkera osotua (erderaz), XV (1934), X-159; XVI (1935), 151-184 (*Nota*. La paginación de este opúsculo es irregular; corresponde al aparte o separata; está insertado después de la pág. 288 del volumen XV).

Advertencias a las «Notas sobre el Santoral Vasco», publicadas en nuestra Revista, año XIV, número II, por nuestro caro y activo compañero Altube, XVI (1935), 121-133.

Curiosidades de un manuscrito inédito de Añibarro, XVI (1935), 134-143.

Observaciones acerca de «*Euskaltzaindiari*» de Al-tube'tar Seber, XVI (1935), 144-143.

Evolución de la lengua vasca (Ensayo), XVI (1935), 57-120.

#### BAHR (GERHARD)

Ostraillika ta ostadarra Gipuzkoan (La Vía Láctea y el Arco Iris), XIII (1931), 51-61.

Verbos compuestos, factifivos o causales: cuál es en ellos el verdadero elemento factitivo? (Respuesta al Sr. Eguskitza), XIV (1933), 3-11.

Los nombres de parentesco en vascuence, XVI (1935), 3-42.

BASABE'TAR KOLDOBIKA Aba, o. f. m., Pedro Antonio Añibarro Aitaren euskerazko eskuidatziak, XV (1934), 258-261.

BELAUSTEGIGOITIA'TAR PERDERIKA, Arau Nagusiak (Zeintzuk izan bear duten gaurkoz Euskaltzaindiaren eginkizun nagusiak), I (1920), II z., 62-66.

Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 103-113.

BROUSSAIN (PIERRE), J'ren otsa eta idazkera, I (1920), II z., 31-34.

Le son et l'orthographe du J. I (1920), II z., 34-38.

CAMPION (ARTURO) - BROUSSAIN (PIERRE), Informe a la Academia de la Lengua Vasca sobre unificación del euskera, III (1922), I z., 4-17.

CORTA (FRANCISCO DE, S. J.), Los núcleos de los auxiliares, IX (1928), 3-23.



CORTES (NICOLAS), Sobre unificación del euskera, III (1922), I z., 76-82.

DONOSTI MURUA'TAR DOMEKA, Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 57.

EGILEOR (MANUEL DE), Comunicación al Sr. Director de la Academia de la Lengua Vasca sobre el proyecto de unificación y adopción de un dialecto oficial del Euzkera (sic), III (1922), I z., 28-33.

EGUSKITZA'TAR JON

Euskalzain ala Euskaltzain, I (1920), II z., 19-28.

Irugarren txostena, I (1920), II z., 28-31.

Euskalki ala euskalgi?, I (1920), II z., 38-44.

Kari atzizkia, I (1920), II z., 66-73.

Euskera idatziaren batasuna, III (1922), I z., 114-122.

Zabalak idatzitako adizpiakera batzuetzaz zerbait, III (1922), II z., 30-35.

«Bai» ta «ez» aditz-aurrean, III (1922), III z., 55-63.

«Bai» ta «ez» aditz-aurrean (Azkue Jaunari erantzuna), III (1922), IV z., 38-48.

Bizkaiko euskeraren eta batez be bere adizpiakera-  
ren aldakuntzak (Kapanaga'ren liburutik agiri da-  
nez), VI (1925), II-III z., 136-147.

Conjugación familiar o dialogada?, VI (1925), IV z., 3-15.

Karmelo Etxegarai'ri Euskaltzaindian sartu zanean irakurritako itzaldia (Gaja: euskeraren bizitzaz, non-dik etorri ote zaion euskerari gaurko bere auleria, t. a.), VII (1926), I., 26-37.

Arrasateko euskalegunean Eguskitza euskaltzañak egindako itzaldia, IX (1928), 24-34.

El sufijo garri, XI (1930), 262-266.

Los sufijos bel, pel; bil, pil, mil, XI (1930), 218-220.

Verbos compuestos, factitivos o causales: cuál es en ellos el verdadero elemento factitivo?, XI (1930) 213-217.

Observaciones a algunos puntos de la Morfología Vasca del Sr. Azkue, XII (1931), 62-67.

Verbos compuestos, factitivos o causales: cuál es en ellos el verdadero elemento factitivo?, XV, 1934, 246-257.

ELISSALDE (JEAN), Euskaltzaindian sartzean Jean Elissalde Apez Azkaindarrak egin duen irakuraldia (Gaia: Euskalerriko landareak), XII, (1931), 68-76.

ELORZA (JULIAN), Julián Elorza, Aldunak, Gipuzkoako Aldundiaren izenean Etxegarai jaunaren euskaltzain sarreran zuzenduriko itz sutsuak, VII (1926), I z., 5-7.

ETXEGARAI (KARMELO), Euskaltzaindian sartu zan egunean irakurritako lana (Gaia: Mogel'darrak eta euskera), VII (1926), I z., 8-25.

ETXEGARAI'TAR BONIFAZIO, Euskal erriko etxén izenak (euskaltzain sarrera-itzaldia), VII (1926) II-IV z., 84-123.

Algunas voces vascas usadas en el fuero general de Navarra, VIII (1927), 43-65.

Nombres vascos de los espacios intermedios entre casas, XI (1930), 72-88; 179-192.

GARITAONAINDIA'TAR BITOR, Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 100.

GAUBEKA'TAR BITOR, Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 18-20.

GAVEL (H.), Observaciones sobre la ortografía del vascuence, XI (1930), 193-212.

GOROSTIAGA (JUAN), El testimonio de la lengua en la Prehistoria (Ensayo de Paleontología lingüística vasca), XV (1934), 274-288.

GOYENETXE (KRUZ), Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 97-99.

INTZA'R DAMASO AITA o. f. m. Cap., Naparroko aditz laguntzalea (Euskaltzain sarrera-itzaldia), II (1921), II z., 3-35; III (1922), II z., 65-92.

Burunda'ko euskalkia, III (1922), III z., 1-42.

Esaera zarrak, VII (1926), III-IV z., 3-16; VIII (1927), 141-156; IX (1928), 87-109; IX (1928), 228-236; IX (1928), 259-280.

INTZAGARAI (ERRAMON), Etxegarai'tar Bonifazio euskaltzain berri jaunaren itzaldiari Erramon Intzagarai euskaltzain jaunak egin zion erantzumena, VII (1926), III-IV z., 124-135.

JAUREGUI (LUIS DE), Sobre unificación del euskera, III (1922), I z., 57.

LACOMBE (GEORGES), Euskaltzain sarrera-itzaldia, II (1921), II z., 51-56.

Jean Elissalde aphez jaunak bere euskaltzain sarreran irakurri zuen itzaldiari, Georges Lacombe euskaltzain jaunak egin zion erantzuna, XII (1931), 77-83.

LANDARRETXE, Erran zuhurrak (Adages et dictons entendus), VI (1925), IV z., 37-59; VIII (1926), II z., 60-66 .

Erran zuhur eta errankizun adituzkoak, VIII (1927), 66-69; IX (1928), 59-62; IX (1928), 311-318.

LARRAKOETXEA TAR IPOLITA ABA, C. D., Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 34-42.

LEKUONA (MANUEL), Contribución al estudio de la sintaxis euskérica. La interlocución en el euskera, VII (1926), I z., 57-63.

LHANDE (PIERRE, S. I.), Argitatzaillearen itzau-  
rra.—Prólogo del Editor.—Preface de l'Editeur,  
I (1920), I z., 4-9.

(AZKUE)-LHANDE. *Ikus* AZKUE.

MADARIAGA TAR AINGERU ABA, o. f. m., Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 58-61.

MOGUEL (JUAN ANTONIO), La Historia y Geografía de España ilustradas por el idioma vascoence (edición dirigida por el Dr. Gárate), XVI (1935), 187-354; XVIII (1937), 3-64.

OLABIDE TAR ERRAIMUN, S. I., Aita Intza'ren sarrerako itzaldiari egindako erantzupena, II (1921), II z., 36-50.

Informe acerca de un diccionario de la conjugación euskérica en los escritos de los siglos XVI y XVII; VI (1925), II-III z., 22-34.

ORBEGOZO (KASTO), Kasto Orbegozo Azpeitiko Endore Jaunak Karmelo Etxegarai Jaunaren euskaltzain sarreran egindako itzalditxo, VII (1926), I z., 3-4.

ORMAETXEA (NIKOLAS), Unificación del lenguaje literario, III (1922), I z., 43-54.

Erizkizundi irukoitzari Bizkaiak erantzun diona, VI (1925), IV z., 16-36.

Erriaren itz eta esanera batzuek, VII (1926), III-IV z., 37-45.

Erizkizundi irukoitzari errietan erantzun diotenak, XI (1930), 62-71.

Larramendi'ren iztegia. Gaur eguneko jakintsuak Larramendi'renean ontzat artzen dutena, XI (1930), 252-261.

El Acento Vasco (Juicio de la obra del Sr. Altube sobre el tema), XIV (1933), 266-275.

Mi Santoral Vasco. Contribución a «El Santoral Vasco», XIV (1933), 288-298.

Personales, Posesivos, Intensivos, XV (1934), 233-245.

OYEREGI'TAR AITA BUENABENTURA (ARBE-LAITZ), Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 101-102.

URRUTIA'TAR GOTZON, C. M. F., Unificación eusérica, III (1922), I z., 62-75.

ZABALA-ARANA'TAR JOSEBA, C. M. F., Euskeraren batasunaz, III (1922), I z., 92-96.

ZABALA (FR. J. MATEO DE, o. f. m.), 103 conjugaciones del presente perfecto de indicativo o Muestra de los 206 presentes de indicativo que da al bascuence D. Pablo Pedro de Astarloa. III (1922), II z., 36-64.

## II.—EGILLE-IZENGABEKOAK

(Anónimos)

Euskaltzainkideak.—Miembros de la Academia de la Lengua Vasca.—Membres de l'Académie de la Langue Basque. I Euskaltzaiñak, II Deduzkoak, III Urgazleak (1920'ko urrillaren 1'an), I (1920), I z., 13-17.

Euskaltzaindiaren Batzorde ta Ardurak. — Comisiones y Cargos de la Academia.—Commissions et charges de l'Académie, I (1920), I z., 18.

Euskaltzaiñ-idaztelestia.—Noticia bibliográfica de los académicos.—Notice bibliographique des académiciens, I (1920), I z., 19-32.

Gure illak: I Domingo de Aguirre, II Pierre Brousain; I (1920), I z., 33-34.

Euskaltzaindia nola ta noiz jaio ta geitu zan: I Oñatiko Batzarraraiño, II Oñatiko Batzarra, I (1920), I z., 37-48.

Gure «Euskera»-ren I zenbakia, I (1920), II z., 84-85.

Euskaltzaindiari batzuk agurka, besteak aurka, I (1920), II z., 85-86.,

Okerrak (Erratas), I (1920), II z., 96.

Aurkibideak.—Indices.—Tables: I Gaika (por materias), II Izenka (onomástico), III Itzberrika (índice de neologismos), I (1920), II z., 87-95.

Euskaltzaindiak saristutako ipuinak, I (1920), II z., 83.

Euskera Benabarre, Lapurdi ta Zuberoako ikas-toletan, II (1921), II z., 63-64.

Cuadro de las variaciones sucesivas del auxiliar Haber del euskera primitivo, III (1922), I z., 53-56.

Euskaltzaindiaren agerkizunak, III (1922), II z., 93-95; III z., 80-82; IV z., 71-73.

Flexiones verbales de uso actual en Legazpia. Notas acerca de la variedad de Legazpia, VI (1925), II-III z., 73-114.

Erizkizundi irukoitzari Bizkaiak erantzun diona (Jarraipena), VII (1926), I z., 38-56; II z., 45-59.

Gipuzkoak erizkizundiari erantzun diona, VII (1926), III-IV z., 46-58; VIII (1927), 3-30.

Naparroak erizkizundiari erantzun diona, VIII (1927) 164-178; IX (1928), 35-58, 110-123.

Erizkizundia Lapurdin, IX (1928), 319-336.

Erizkizundia Naparroa barrenen, IX (1928), 237-257.

Euskaltzain eta Urgazle jaunen izen-abizenak eta zuzenbideak, XI (1930), 319-320.

Irakurgaia (titulurik gabe), XI (1930), 3-43, 89-178, 239-251.

Euskaltzain, Deduzko eta Urgazle jaunen izen-abizenak eta zuzenbideak, XII (1931), 84-86.

Donostia! (Irakurgaia), XIV (1933), 26-59, 101-141, 224-262, 398-436.

Oar garrantsitsua.—Advertencia importante. (Se refiere al error de paginación cometido en el trabajo *Gipuzkera Osotua* del Sr. Azkue), XVI (1935), 150.

### III.—EUSKALTZAINDIAREN BATZARRETAKO AGIRI ETA ERABAKIAK

(Actas de las sesiones)

---

(Letra maiuskulakin datozten tituluak, batzar-agi-riak zein tokitan aurkitzen diran adierazteko dira. Oien jarraian minuskulakin jarritakoak, berriz, agiri oitaitik ateratako gauza ardurazkoenai dagozkie). (Los títulos en mayúscula indican las páginas de la revista en que se encuentran las actas de las sesiones. En los apartados que siguen a continuación de esta mención general, se detallan algunos de los acuerdos, debates, etc., a los que dichas actas hacen referencia y que por su importancia o mayor interés ha parecido oportuno especificar).

EUSKALTZAINDIAREN LENENGO URTEKO BATZARRAK, I (1920), I z., 49-80.

Euskaltzaindiak Eusko Ikaskuntzari, ura onen alaba dalako, begirune ta adiskidantza osoa zor diola, 51.

Azkue Jauna euskaltzainburu autatua, 50-51.

Euskaltzaindiaren bizitokia Bilbon izan dedilla, 52.

Euskeraren idazkeraz (Ortografiaz), 53.

Euskaltzain Urgazletzat izendatuak, 55-56.



Euskaltzaindiaren bizipideaz, 52-56.

Euskaltzaindiaren araudiaz, 53, 56, 59, 60, 62.

«Eusk» ala «euzk», 62.

Euskara ala euskera, euskeldun ala euskaldun, 62-63.

Euskaltzaindi, euskaltzain ta euskaltzaingo izenez, 63.

Euskaltzaindiaren ikurritzaz eta ikurdiaz (lema y escudo), 64.

Euskeraz erabili bear dan abeze eta idazkeraz, 64.

Eusk ala Euzk, euskera ala euskara, euskal ala euskel, euskaltzain ala euskalzain, 64-65.

«Académico correspondiente» nola adierazi euskeraz, 68-72.

Domingo Agirrereren utsunea betetzeko, Altube tar Seber euskaltzain autatua, 68-69.

Euskaltzaindiaren barneko araudiaz, 69.

Euskalki ala euskalgi, 70.

Agerre euskaltzaiñak bere euskaltzaingoari uko egiñaren aintzat artzeaz, 70-71.

Urtean amar batzarretara eztaozenen euskaltzaingoa utsik dagoela iragarteko eskubidea Euskaltzaindiari eman bear ote zaion, 76.

Broussain'en utsunea betetzeko Aita Intza, o. f. m. Cap., autatzen da, 76-78.

Euskaltzaindiaren Sortarauak. Estatutos de la Academia de la Lengua Vasca, 77.

«Zadorlari» itzaz, 79.

## EUSKALTZAINDIAREN BIGARREN URTEKO BATZARRAK, III (1922), II z., 3-29.

Euskaltzaindiak bere diploma ta agerkaietan, bein-

beñeko euskalkia bezela, gipuzkoarra erabili dezala, 11.

Euskaltzaindiaren kisagoa (nombramiento de cargos) bi urtetarako era onetan autatzen da:

Azkue Buru, Kanpion iker-sail-buru (sección filológica), Eleizalde jagon-sail-buru (sección tutelar), Intzagarai Zadorlari (secretario), Altube diruzai (tesorero), Lakonbe gutuntzai (bibliotecario), 28.

### EUSKALTZAINDIAREN IRUGARREN URTEKO BATTZARRAK, III (1922), IV z., 3-17.

Kanpion Jaunak Euskaltzaindiaren iker-sailaz ekarritako txostena, 6.

Gutunzaiari liburuak erosteko egotzi bear zaion diruaz, 6, 17.

Euskaltzainburuak ekarritako Erizkizundi (Cuestionario) irukoitzaz, 7.

Altubek Erizkizundiari ipiñitako eraskiñak, 11.

Euskaltzaindiaren iker-saillaz, 7-8, 18.

Euskaltzaindiaren jagon-saillaz, 8, 21-22, 25, 29.

Euskaltzaindiaren diru-bideaz, 17.

«Euskera» aldirokoak iru-illabatakeria bear duela izan, eta arpidearen salneurriaz, 19.

Erizkizundi irukoitzaz, 19, 30.

Gernikako «Congreso Vasco»-n Euskaltzaindiak izango dituen lanen atontzeaz, 20.

«Antología de poetas vascos» egiteko arazoaz, 23.

XVI ta XVII mendetako euskal idazleen aditz jokeren bilketaz, 28.

Iker-saillaren erabakia: Erderazko «*gono*» esateko *ertz* erabili dedilla, ta «*edro*» esateko, *egal*, 16.

Naparroako Aldundiak Euskaltzaindiari emango dion sorospideaz, 29.

Euskal idazleen aditz jokeren biltzeaz, 30-31.

Gernikako Euskal Batzarrean egingo diran mutil ta nexka koxkorren euskal azterketak, 32-33.

Bidasotik aruzko idazle, izparringi ta aldizkariak, Euskaltzaindiaren idazkera artzen ezbadute, beronen laguntzarik ez dutela izango, 34.

Euskaltzaindiak Iruñako Apaiz-ikastetxeko euskal ikastaroaren irakasleari emango dion laguntzaz, 35.

Euskaltzaindiak Naparroako aldeetan zerbait entzungarri egin bear lukela euskera suspertzeko, 36.

#### LAUGARREN URTEKO BATZARRAK, VI (1925), II-III z., 45-72.

A. Lhandek Bidasotik aruzko euskaltzañak alde aietan bildu ditezen egin duen eskabideaz, 48.

Iruñako Apaiz-ikastetxeko euskal irakasleari Naparroko Aldundiak 3.000 peseta urteko emango dizkiola, 49.

Euskal Iztegi Aundiaren lanetan asteaz, 54, 56-7.

Iruñako euskal ikasgoen berri, 56.

XVI ta XVII gn mendetako liburuen aditz jokeren biltzeaz, 56.

Euskaltzainburuari, bere lan gaitzaren ordaingarri urtero eman bear zaion sariaz, 62.

Donestebeko euskalegunetako egitamuaz, 63, 71-2.

Altube'ren txostena: *í* marratua, vocal artean datorrenean izan ezik, ez dedilla idatzi, 64.

Etxarri-Aranaz'en izan diran euskal jaien berri, 68.

BOSTGARREN URTEKO BATZARRAK, VI (1925),  
II-III z., 115-135.

Euskaltzaindiaren kisagoa urrengo bi urtetarako,  
121.

Etxegarai Karmelo, Eleizalde zanaren ordez, euskaltzain autatua, 121, 123.

«Eleizalde Saria» sortzen du Euskaltzaindiak, 123.

Euskaltzaindiak aurten izan dituen sorospideen berri, 126.

SEIGARREN URTEKO BATZARRAK (1924'ko Orrillaren 27'tik 1925'ko Orrillaren 29 arte), VII (1926), II z., 67-89.

Iruñako apaiz-gaiak egin dituzten euskal lanez, 71.

Euskaltzaindiaren sorospideak, 76, 80.

Euskaltzain bakoitzak, bi illabetetik bein bederik, lanen bat batzarretara ekarri dezala, 79.

Datorren agorrillean (1925) Sara'n Axular zanaren oroigarritz jai batzuk dirala-ta, 83.

Juan Karlos Gerra urgazle izendatzen da, 85.

ZAZPIGARREN URTEKO BATZARRAK (1925'ko Garagarrillaren 25'tik 1926'ko Orrillaren 28'ra arte), VII (1926), III-IV z., 59-78.

Miren, Iñaki, Ander ta beste euskeraz dabiltzen izenez, 60.

«Euskeraren Adiskideak» izeneko bazkunaz, 61.

Bitor Garitaonaindia urgazle izendatzen da, 63.

Urrengo bi urtetarako kisagoa, 65.

Karmelo Etxegarai zanaren tokian bere anai Bonifazio euskaltzain autatua, 69-707.

«Amarizar» euskeraz «Uretaratu» esan bedi, 72.

ZORTZIGARREN URTEKO BATZARRAK (1926'ko Garagarrillaren 25'tik 1927'ko Otsaillaren 25'ra arte), VIII (1927), 31-34.

Antzoki-itzak (vocabulario de teatro), 31-32.

Bonifazio Etxegarai'ren sarrera zala-ta, Zumaian egindako jai ospetsuaz, 33-34.

Academia Españolak Euskaltzaindiko bi eletzain bere kideztat aukeratzeko artu duen erabakia, Euskaltzaindiak begi onez ikusten duela, 38.

ZORTZIGARREN URTEKO BATZARRAK (Jarraipena), (1927'ko Epaillaren 23'tik 1927'ko Orrillaren 28'ra arte), VIII (1927), 157-163.

Academia Españolak Azkue ta Urkijoz egin duen izendamena, Euskaltzaindiak atsegiñez ikusi du, 157.

Hugo Schuchardt zanaren oroimenez, 158-159.

BEDERATZI TA AMARGARREN URTETAKO BATZARRAK (1927-1929), XI (1930), 44-61.

Euskaltzaindiaren erabakia: deklinazioan *guión* edo arbatxoa ez dedilla erabilli, 47.

Euskaltzaindiaren erabakia: itz aurre guzitan *j* eta ez *i*, idatzi dedilla, 52-53.

Euskaltzaindiak itz berrien sortzaille izan bear duen ala ez, 49.

Euskaltzaindiaren erabakia: *í* marratua vokal artean bakarrik azaldu dedilla, eta gainera *uí* (:avellana) eta *zuí* (:prudente) itzetan, 47.

Urrrengo bi urtetarako kisago berria izendatzen da, 46.

**BEDERATZI TA AMARGARREN URTETAKO BATZARRAK, (1927-1929) (Jarraipena), XI (1930), 267-281.**

Euskaltzaindiaren iztegi berriaz, 267 ta urrengoetan. N.B.-En este año y siguientes hay numerosas referencias sobre el diccionario que estaba preparando la Academia).

Angel Irigarai Jauna urgazle autatua, 270.

Larramendi'ren omenezko Andoain'en egindako festak dirala-ta, 275-276.

**AMAIKAGARREN URTEKO BATZARRAK, (1930 urtea), XIV (1933), 12-25.**

A. Polikarpo Iraizoz, o. f. m. Cap., urgazle autatua, 16.

A. Jose Azkue, o. f. m., urgazle autatua, 18.

Euskaltzainburuak Madridko Ministro de Instrucción'koari egindako eskabidea, mutiko euskaldunak beren lenbiziko ikasbideak euskeraz artu ditzaten, 19.

Landerretxe euskaltzain zanaren utsunea betetzeko, Elissalde jauna autatzen da, 21.

Louis Dassance urgazle autatua, 22.

Beste bi urtetarako kisagoa, 22.

**AMABIGARREN URTEKO BATZARRAK (1931 urtekoak), XIV (1933), 142-152.**

Euskaltzaindiaren ta beste euskal bazkunen izenean

Madriko Ministroari egin zaion eskabidea (Euskal-erriko eskoletan irakasleak euskeraz erakutsi ditza-ten irakasgai guziak), ta aren erantzupen ona, 146.

**AMAIRUGARREN URTEKO BATZARRAK** (1932 ur-  
tekoak), XIV (1933), 276-287.

A. Jose Antonio Donosti, o. f. m. Cap., ta apaiz Juan Gorostiaga urgazle autatuak, 277.

Euskaltzaindia egiten ari dan lztegian erderatiko itzak sartu bear diran ala ez. Altube ta Azkue'ren iritziak, 279.

Euskal izenei buruz, 281-282.

Eusko Ikaskuntzaren gutuntegirako euskal-itzen ze-  
renda, 282-283.

Beste bi urtetarako kisagoa, 284.

**AMALAugARREN URTEKO BATZARRAK** (1933 ur-  
tekoak), XV (1934), 262-273.

Henri Gavel deduzko euskaltzain (académico de ho-  
nor) autatua, 269.

**AMABOSTGARREN URTEKO BATZARRAK** (1934  
urtekoak), XVI (1935), 43-56.